

# VENISE ET LA FRANCE

## SIMILITUDES, SPÉCIFICITÉS, INTERRELATIONS

Université de Lausanne, lundi 30 et mardi 31 mai 2022  
Château de Dorigny, salle 106

### Lundi 30 mai 2022

09.00 - Introduction

09.15 - **Mario Infelise** (Università Ca' Foscari Venezia),  
*Hommes et livres entre Venise et Paris au XVII<sup>e</sup> siècle*

10.15 - Pause

10.45 - **Luca Mondelli** (Università degli studi di Roma "La Sapienza"),  
*Giovanni Della Casa e le trattative diplomatiche tra Venezia, Roma e la Francia: le lettere di Della Torre, Montemerli e Bianchetti sulla lega antimperiale*

11.05 - **Luca Calzetta** (Scuola Normale Superiore, Pisa), *Pane e quiete. La Francia di Enrico di Navarra nella corrispondenza toscano-veneziana*

11.25 - **Maria Zecchin** (Università degli Studi di Genova),  
*La diplomatie entre la France et la République de Venise pendant la Révolution française: continuité et innovation dans la pratique diplomatique*

11.45 - Discussion

12.15 - Pause / Repas

15.00 - **Nicola Carotenuto** (University of Oxford), *Venezia e Francia: I rapporti commerciali fra medioevo e prima età moderna*

15.20 - **Marisa Gazzotti** (Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano), *Il viaggiatore Filippo Pigafetta nella Francia delle guerre di religione*

15.40 - **Laetitia Levantis** (Université d'Aix-Marseille),  
*L'architecture gothique de Venise vue par les voyageurs français des dernières décennies du XVIII<sup>e</sup> siècle au début du XIX<sup>e</sup> siècle : le cas des édifices du Grand Canal*

16.00 - Discussion

Salle 2097 Anthropole (17.00), lundi 30 mai 2022

Présentation du manuel  
*Filologia Romanza* (Le Monnier)

Présentation coordonnée par  
**Lorenzo Tomasin** (Université de Lausanne),  
avec les auteurs :

**Lino Leonardi** (Scuola Normale Superiore, Pisa)

**Laura Minervini** (Università degli Studi di Napoli "Federico II")

**Eugenio Burgio** (Università Ca' Foscari Venezia)

### Journée d'études organisée par la Formation doctorale interdisciplinaire

Comité doctoral :

Enrico Castro (Section d'italien)

Aris Della Fontana (Section d'histoire)

Enea Pezzini (Section d'italien)

Responsable FDi :

Alberto Roncaccia

### Mardi 31 mai 2022

9.00 - **Sira Rodeghiero** (Università degli Studi di Padova), *Sulla natura linguistica del franco-italiano: una prospettiva di ricerca*

9.20 - **Francesco Pinzin** (Goethe-Universität Frankfurt am Main) / **Mathieu Goux** (Université de Caen-Normandie), *The MICLE (Micro-Clues of Linguistic Evolution) Project: theoretical goals and methodological considerations*

9.40 - **Daniele Musto** (Scuola Normale Superiore, Pisa),  
*Monsieur Petiton: il primo francese goldoniano*

10.00 - **Benedetta Fordred** (Université Sorbonne Nouvelle, Paris), *La moda tra Francia e Venezia: per una trattazione storico-etimologica di alcuni francesismi moderni nel veneziano*

10.20 - Discussion

10.50 - Pause

11.20 - **Matteo Cesena** (Università degli Studi di Siena / Université de Lausanne), *Le rielaborazioni dell'invasione franca di Venezia dell'809-10 nelle cronache cittadine del Trecento*

11.40 - **Giovanni Merisi** (Université de Lausanne), *La discesa di Carlo VIII e la cronaca poetica di Marin Sanudo. Osservazioni sul ms. It. IX.363 [=7386] della Biblioteca nazionale Marciana*

12.00 - Discussion

12.20 - Conclusion



Unil

UNIL | Université de Lausanne

Faculté des lettres

Centre de formation  
doctorale interdisciplinaire

Avec le soutien de la Section d'Italien